

Joint Venture :



External Affiliates:



**MORI INTERNATIONAL
モリ インターナショナル
AGENCY CORPORATION
エージェンシー コーポレーション**

Since 1994 年設立

A Reliable Business Partner.....
信頼のビジネスパートナー

Dynamic Leadership....
ダイナミックリーダーシップ....

And A Reputable Jobs Provider....
かつ高品質のプロバイダー

MANILA, PHILIPPINES
フィリピン共和国マニラ
WWW.MORIGLOBAL.COM/2018

Location and Communication 所在地とお問い合わせ先

COMPANY ADDRESS

: 1466 LEON GUINTO ST., MALATE
MANILA 1004, PHILIPPINES

会社所在地

: フィリピン共和国1004マニラ市
マラテレオンギント通り1466

TELEPHONE# 電話番号

: 00 (632) 523-6693 / 536-2430

FAX # ファックス番号

: 00 (632) 525-7738 / 805-5896

MOBILE # 携帯番号

: +639178157432

WEBSITE ホームページ

: www.moriglobal.com/2018

E-MAIL Eメールアドレス

: admin@moriglobal.com

Contact Person 連絡窓口 & Designation 指定:



DOMINGO S. CAROLA
C.E.O./President
(DING)

ドミンゴ エス. カローラ
代表取締役社長
(ディン)

Administrator and Systems Analyst, Management and Marketing Specialist with diversified business interests and multiple local and international organization affiliations such as the LIONS CLUB INTERNATIONAL and TOASTMETERS INTERNATIONAL. With college degree in Business Administration - Accounting (BSBA) and postgraduate studies in Master of Business Administration (MBA). Over 20 years experience in the recruitment industry with global clientele.

支配人兼システムアナリスト、経営者兼ライオンズクラブインターナショナルやトーストマスターズインターナショナルのような多様化したビジネスへの関心と複数の現地または国際機関が提携するマーケティングスペシャリスト経営工学学士(BSBA)での大学学士と経営学修士(MBA)での大学院生の研究 グローバルクライアントのリクルート業界での20年以上の実績

日本への雇用・人材プールのみ

集金する手数料はありません。

雇用無料

社内にお問い合わせください。

欠員

- ・一般建設労働者（男）
- ・I.T. 労働者（男女）
- ・工場労働者（男女）
- ・メトロ鉄道労働者
 1. 駅のキオスク・スタッフ（男女）
 2. 列車のコーチと駅、修理とメンテナンスの乗組員（男）
 3. 鉄道工学、修理とメンテナンス労働者
- ・農業労働者
- ・技術及び熟練労働者
- ・専門家：技術者

基本的資格

- ・1年間有効なパスポートが優先されますが、必要ではありません。
- ・年齢：22歳あら45歳まで
- ・教育：一般労働者のための最低限の高校卒業生
 - ：工学の学士号の卒業生、卒業証書・PRC許可書付きの学位保持者
- ・基本的な医療：「仕事に合った」の合格者
- ・基本的な日本語及び文化の卒業生

研修：無料、雇用主により、支払った

技術・熟練・建設・農業労働者のため

320時間（約3ヶ月）通勤研修

詳細はお問い合わせください。



技能実習制度

必要書類のチェックリスト

新規受入れ監理団体の登録

必要書類	登録
1. 監理団体許可書（厚生労働省及び法務省が発行したもの）の写し及びその翻訳 翻訳には、翻訳者の署名を付すこと	✓
2. 監理団体許可条件通知書（厚労省及び法務省が発行したもの）の写し及びその翻訳 翻訳には、翻訳者の署名を付すこと	✓
3. 厚生労働省が定める技能実習計画審査基準の写し及びその翻訳 翻訳には、翻訳者の署名を付すこと	✓
4. 監理団体の登記簿謄本及びその翻訳 翻訳には、翻訳者の署名を付すこと	✓
5. 監理団体及び送出し機関の協定書。POEA様式を使用し、日本で公証されたもの	✓
6. 技能実習実施計画のドラフト及びその翻訳 翻訳には、翻訳者の署名を付すこと	✓
7. 技能実習求人通知。職種、求人数、給料の詳細を記したもの 様式：POLO-Tokyo TITP Form No. 2018-01	✓
8. 実習実施機関の従業員人数の証明書 様式：POLO-Tokyo TITP No. 2018-01a	✓
9. 雇用契約書の補遺文書（Addendum to the Master Employment Contract） 様式：POLO-Tokyo TITP Form No. 2018-02	✓
10. 技能実習生のための雇用契約書 様式：参考様式第1-14号	✓
11. 雇用条件書及び賃金の支払い書 様式：参考様式第1-15号及び同号別紙	✓

注意：登録済みの実習実施機関の追加求人通知の申請はPOEAに直接提出してください。

Branches (Full Services) 支店（フルサービス）

BACOLOD BRANCH バコロド支店

COMPANY ADDRESS : RM. 26 2ND FLR. EL COURT BLDG.
FIRST ST. COR LACSON ST. BACOLOD CITY
会社所在地 : バコロド市ラクソン通り角 一番街
エルコートビルディング 2階 26号室

TELEPHONE # 電話番号 : 00 (6334) 435-7190
EMAIL Eメールアドレス : bacolod@moriglobal.com

CEBU BRANCH セブ支店

COMPANY ADDRESS : VIRGINVILLE BLDG. II UNIT Mg02
NO. 8 M. SANCHEZ IBABAO, MANDAUE CITY

TELEPHONE# 電話番号 : 00 (6332) 268-8442
EMAIL Eメールアドレス : cebu@moriglobal.com

Philippine Government Registrations
フィリピン政府登録

1. SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION (SEC) 証券取引委員会
REG. NO. 登録番号 A200203423
2. DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY (DTI) 貿易産業省
REG. NO. 登録番号 6624
3. BUREAU OF INTERNAL REVENUE (BIR) 内部収益局
REG. NO. 登録番号 200-014-834-000
4. SOCIAL SECURITY SYSTEM (SSS) 社会保障制度
REG. NO. 登録番号 03-9092749-9

L I C E N S E 資格

PHILIPPINE OVERSEAS EMPLOYMENT ADMINISTRATION (POEA)
フィリピン海外雇用管理
Lic. No. 064-LB-042219-R

Renewal validity: April 11, 2019 - April 10, 2023

2019年4月11日 - 2023年4月10日



日本企業のための庁を通じて熟練労働者を雇います

元の署名と公証募集協定

社長を実行給与規模を持つ人材 / SALARYスキームに関する詳細な附属書、詳細なジョブの説明、義務と責任と会社の代表を認定。AND予選規格。社長/認定代表の元の署名とフィリピンと日本の両方の最低基準雇用規定を遵守マスター雇用契約。

すべてのページは、雇用者によって署名されなければなりません。

会社の英語翻訳への登録（翻訳者の名前、署名や印鑑を貼り付けるか、翻訳証明書を添付してください）と会社案内/sの、該当する場合。

リニューアルのPRA POEAライセンス/証明書のコピー
パスポートおよび/または会社社長のIDコピー/認定代表
PRA社長/正式代表者のパスポートのコピー

(2016規則および規制バー) 日本リクルート機関 (外国の配置庁/ FPA) のための追加要件

ビジネスライセンスまたは熟練労働者を雇う実際の雇用者の有効な商業登記マスター雇用契約雇用主から、FPAと実際の雇用者または彼/彼女の正式代表者により、すべてのページに共同署名しました。

雇用者から仕事の発注依頼。

FPAとクライアント/雇用者間の公証サービス契約

FPA / 雇用主が引き受けると責任の仮定の公証共同宣誓供述書たOFWsを監視し、それに対して重大な事件の報告書を提出します。

(2016 POEA規則および規制バー) 日本の派遣会社のための追加要件

クライアントの名前とアドレスのリスト。

クライアントからのマンパワー要求。そして

フィリピン人労働者を雇用する企業とそのクライアントの間の公証サービス契約

Japanese - 日本語

—員番号: 06414

フィリピン共和国
労働雇用省
フィリピン海外雇用管理
マンダルコン市

フイリピン
海外
雇用
管理
〒1501マダガシラ、オガタマス、アベニーユ14、BPOビル
9177478、www.poea.gov.ph 電子メール: info@poea.gov.ph
ホットライン番号: 722-1144, 722-1155

POEA-054-LB-040815-R

モリ・インター・ショナル・エージェンシー・コーポレーション

マニラ、エルミタ、レオン・ギント通り1466

に発行された臨時労働者を募集、処理及び派遣するための許可是、労働法及び海外雇用を管理する規則及び規制に従って、更新されました。

当許可是、労働法及び関連した発行の違反のために、よりすぐに取り消され、キャンセルされ、又は中止されない限りで、2015年4月11日から2019年4月10日までの期間に有効とします。これは、譲渡不能及び上記以外の任意の場所で、使用してはならないことです。

書記の権限により、
署名捺
ハンス レオ ジュイ カクダク
管理者

証明書

参考書式番号: 2-12 (各例第27条1項
11-1号に関する) (日本工業規格 A類)

社長、ドミニク・エス・カララが代表をしているマニラ、マラテ、レオン・ギント通り1466にて、公式生産所のP.O.E.A認可された熟練労働者T.I.T.P.)による技能実習生の派遣に従事する送り出し機関として、認可されていることを証明します。登録された後、上記の送り出し機関は、下記の行為を行なう能力があります。

1. 日本にて、T.I.T.P.により、技術実習生として、從事するつもり方を適切に選択し、前置する。
2. 手数料・費用・経費は、技術実習生に、適切に説明され、提示されたことを確保する。

3. プログラムから抜けした技術的な欠點を利用するために、現地で、可能な雇用のため、雇用している労働生に支援を提供する。

この證明書は、発行日より、六(6)ヶ月間有効です。

2018年5月28日

署名捺
リア コラソン エス. ラノ
所長 4級
許可及び規制事務所

翻訳: プロヴァイダー、トラヴェル コーポレーション
訳者名: ロドリゲス ジョセフィナ Josefina Rodriguez
住所: フィリピン、マニラ、マカティ市、オカヒ通り 2626 G-05
電話番号: 551-1393・5513028 ファックス番号: 551-3016

翻訳: プロヴァイダー、トラヴェル コーポレーション
訳者名: ロドリゲス ジョセフィナ Josefina Rodriguez
住所: フィリピン、マニラ、マカティ市、オカヒ通り 2626 G-05
電話番号: 551-1393・5513028 ファックス番号: 551-3016



English - 英語

Serial No. 07513



REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
DEPARTMENT OF LABOR AND EMPLOYMENT
PHILIPPINE OVERSEAS EMPLOYMENT ADMINISTRATION
MANDALUYONG CITY

CERTIFICATE OF RENEWAL

POEA-064-LB-042219-R

CERTIFICATION

The license to recruit, process and deploy landbased workers issued to

MORI INTERNATIONAL AGENCY CORPORATION

1466 L. Guinto Street, Ermita, Manila

is hereby renewed pursuant to the Labor Code and Rules and Regulations Governing Overseas Employment.

This license shall be valid for the period April 11, 2019 to April 10, 2023 unless sooner revoked, cancelled or suspended for violation of the Labor Code and related issuances. It is non-transferable and shall not be used in any place other than the one stated above.

Issued on April 10, 2019 in Mandaluyong City.

This Certification is valid for six (6) months upon issuance.

BY AUTHORITY OF THE SECRETARY:

BERNARD P. OLALIA
Administrator

28 May 2018

RIA CORAZON S. LANO
Director IV
Licensing and Regulation Office



Responsible of the Philippines
Department of Labor and Employment
BFO Building, Ortigas Avenue cor. EDSA, Mandaluyong City 1501
Website: www.poea.gov.ph Email: info@poea.gov.ph
Hotline: 722-1144, 722-1155

Referred Form 2-12 (Renewal of POEA-27)
Paragraph (b), item (b) of the Orderance
(Japanese Industrial Standards No. 100)



International Projects

SAUDI ARABIA

- A. Riyadh
 - Abdallah Alsaif & Partner Co.
 - Alkoblan Thermopipe
 - Alrabiah Consulting & Eng'g Services
 - Al-sharq Plastic Industries Co. Ltd.
 - East Consulting Engineering Center
 - Equipment & Technical Services Co. (ETECHS)
 - Erne Fittings
 - Haif Company
 - Mueen Recruitment Company
 - Saudi Bell Company
 - Sulaiman A. Al Rajhi Est. / Al Watania Poultry
 - Zahran Operations & Maintenance

- B. Dammam
 - Alrabiah & Partner Company
 - Dental Center Company
 - National Lighting Company
 - Ultimate Care For Dentistry Orthodontia

- C. Jeddah
 - Arabian Aircraft Services Company Ltd.
 - American Gallery

UNITED ARAB EMIRATES

- Arabian Profile Co. Ltd.
- Corpro System Ltd.
- Aseela Garments Trading LLC

QATAR

- Al-jaber Engineering
- Gulf Supplies & Commercial Services Co. W.I.L.L.
- Mowasalat
- Redco International W.L.L.

BRUNEI

- Grand Motors Sdn Bhd
- ISS Facility Services Sdn Bhd

MALAYSIA

- 5E Engineering
- Ges Manufacturing
- Thosco Treatech Sdn. Bhd
- Taspack Industrial Sdn. Bhd
- Twin Shell

CANADA

- Comfact Corporation

NEW ZEALAND

- Fulton Hogan

SOUTH KOREA

- Wooin Industries Ltd.
- Korea Biochem Pharm. Inc.

JAPAN

- Nihon Total Tele Marketing Co., Ltd

Capacity and Specialty (技量と専門性)

PROFESSIONAL & SKILLED DIVISIONS (プロフェッショナルと熟練部門)

01. Engineering: Civil, Electrical, Mechanical

エンジニアリング：民間、電気、機械



02. Electro-mechanical

電気一機械

03. Petrochemical, Gas & Oil

石油化学、ガスとオイル

04. Architectural & Concept

建築とコンセプト

05. Operations & Maintenance

運営と整備

06. Computer & Communication

コンピューターとコミュニケーション

07. Information Technology (ITS)

情報技術

08. Interior Design & Decorations

インテリアデザインとデコレーション

09. Hotels, Resorts & Restaurants

ホテル、リゾートとレストラン

10. Business & Finance Professionals

ビジネスと経理専門

11. Manufacturing & Agriculture Staff

製造業と農業従事者

12. Vertical & Horizontal Const.

垂直水平構成

13. Heavy Equip't Optrs. & Mechanics

重工業従事者と整備

14. Medical : Nurses & Caregivers

医療：看護師と介護者

